

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

MAHON JUEVES 28 MAYO 1931

Los hombres de la República

Una conversación con el ministro de la Guerra

Para los espíritus quienes no se percataron del verdadero carácter que tuvo el movimiento que ha instaurado el nuevo régimen, habrá sido acaso una sorpresa la designación de un hombre civil absoluto y puramente civil, para el desempeño de la cartera de Guerra. Para quienes vieron en el tiempo del pasado movimiento la realización de los anhelos generales, sin intervenciones ni amenazas de elementos armados, sino sencilla y eficientemente por la presión moral de la voluntad ciudadana colectiva, el nombramiento del señor Azaña fué reputado desde el primer momento como un suceso.

Dejando aparte la alta mentalidad de este ministro de la República—por algo fué designado para formar parte de este gobierno de capacidades, muy superior, en este aspecto, a todos los gobiernos que ha tenido España desde hace muchos años—, dejando aparte su mentalidad, el señor Azaña es hombre que por sus dotes de hombre de guerra, es probable que no haya ocupado el despacho del Ministerio de la Guerra otro hombre más interesado de los problemas de esta índole que el señor Azaña.

Sólo así, sumando a la voluntad popular su propia eficiencia, puede este ministro acometer una empresa tan espasiosa y difícil como la de la reorganización militar de España, y acometerla con un paso tan seguro y tan fuerte que no encuentre obstáculo bastante a tenerle.

Ya en la prensa diaria se han publicado algunos anticipos de la labor emprendida por el ministro, y es de justicia consignar el aplauso general que tales anuncios han producido en el país.

Desearios de poder comunicar a nuestros lectores algunos detalles de interés, y siguiendo la serie de nuestras conversaciones con los hombres de la República hemos visitado al señor Azaña. Es muy pronto aún para que éste pueda dar a la publicidad datos y planes con detalle, pero sus palabras tienen gran interés.

Es el señor Sarabia (militar prestigioso y republicano, y secretario del ministro) quien nos conduce hasta el despacho de éste, a través de los innumerables pasillos y salones del palacio de Buenavista, repletos todos ellos de comisiones y representaciones que van a hablar con el señor Azaña: el espectáculo revelaba que en aquellos despachos se estaba en plena obra revolucionaria.

Reorganización eficiencia y economía

—¿Qué nuevas noticias—preguntamos al ministro—puede usted darnos acerca de sus planes?

—Pocas—contesta—. La organización que se proyecta tiene como principales finalidades dar al Ejército la mayor eficiencia militar y profesional, y reducir los gastos que el sostenimiento ocasiona a una proporción razonable si se los compara con los gastos de los demás servicios.

Una vez que el presupuesto del Ejército quede reducido a la debidas proporciones, sólo restará acomodarse a él con economía y con buena administración.

—¿Cuál será la medida básica para esa organización?

—Puede decirse que la planta general es la de reducir las 16 divisiones que hoy existen; es decir, que existen en el papel, porque no existen de otra manera.

—¿A cuántas quedarán reducidas esas 16 divisiones?

—A la mitad; exactamente a ocho.

—¿De qué número de soldados constarán?

—Conservarán el mismo número que tienen las actuales; pero la economía que se obtenga ascenderá a algunos millones de pesetas.

—Y esas divisiones ¿en qué se diferenciarán de las actuales?

—En que estarán completas y perfectamente dotadas. Habrá tan sólo una ligera reducción en número total de soldados; pero hay que ver lo que eso representa en las plantillas del personal de mando.

La reducción de personal

—¿En qué proporción, respecto de las actuales, quedarán reducidas las plantillas futuras?

—Aproximadamente, en un 50 por 100. Es decir, que el personal colocado será, poco más o menos, la mitad del actual.

—¿Y con relación a los jefes y oficiales que figuran en el Anuario militar?

—Quedarán sobrantes alrededor de las dos terceras partes del personal.

—El Gobierno habrá pensado algo, seguramente, en relación con ese personal sobrante.

—Es natural que el Gobierno, una vez hechas las plantillas y distribuido el personal, tiene que pensar en regular la situación del sobrante. Con ese personal se darán también todo género de facilidades y no se procederá con rigor, porque de ninguna manera puede alcanzarse a esos jefes y oficiales la culpa de que el Ejército haya llegado a la situación a que había llegado.

Otras reformas

—¿Qué otras reformas están en curso?

—Se reformarán también inmediatamente todos los servicios de la administración central, así como la organización regional en la que se introducirán modificaciones radicales por la nueva organización, suprimiendo cosas que no tienen otro valor que el puramente histórico o de simple ornamentación y que recargan cuantiosamente el presupuesto.

—¿Subsistirán las actuales Capitanías generales?

—No puedo contestar, porque la futura organización está aún en estudio.

—Hechas ya todas estas reformas, ¿a qué otros asuntos dedicará usted su atención?

—A la reforma de la instrucción militar en las Academias y al reclutamiento de los oficiales, así como a la forma de su entrada en los Cuerpos. Desde luego, se dará mayor amplitud al oficial de complemento, con objeto de reducir el número de los procedentes de los colegios.

—¿Bastará regida la oficialidad lo mismo que ahora?

—Desde luego, habrá que dotar a la oficialidad—cuando esto lo harán las Cortes—de un estatuto que asegure sus derechos y su carrera.

La Aviación

—¿Estudia usted actualmente algún otro problema militar?

—Sí; el de Aviación; será reorganizada. Ahora se está estudiando la manera de crear el Cuerpo de Aviación.

Otros temas

—Y acerca de la Justicia militar ¿puede usted decirnos algo?

—Ya ha comenzado su reforma con las bases que se hicieron públicas, y se completará con un proyecto que está estudiando la Comisión codificadora.

—¿Ha calculado usted en pesetas lo que supondrán las reformas proyectadas, una vez que sean llevadas a la práctica?

—Sí; probablemente la economía supondrá unos 200 millones de pesetas cuando las Cortes les den estado presupuestario. Y, además de eso, el Ejército estará mucho mejor atendido y será mucho más eficaz.

—¿Alcanzará a Marruecos las reformas?

—Sí; precisamente ahora se está estudiando la organización de Marruecos, estudio que está pendiente de los informes que allí se han pedido. Desde luego, en estas reformas se atenderá también a la eficiencia y a la economía.

—¿Puede usted calcular ya el número de peticiones de retiro que se han formulado?

—No; el plazo para presentarlas terminará el día 28, y hasta entonces nada puedo calcular, pues aunque son muchas las peticiones recibidas ya, hay que suponer que serán más copiosas en estos últimos días.

—¿Están ya ultimadas las nuevas plantillas?

—En realidad, sí.

—¿Cuándo se publicarán?

—En la semana próxima.

—¿Sabe usted ya el tiempo que en lo futuro habrán de estar en filas los soldados?

—No. Se tenderá a reducirlo. Desde luego, el plazo máximo será de un año.

—¿Subsistirá el actual régimen de cuotas, etcétera?

—Temporales lo sé. Todas estas cosas habrán de fijarse las Cortes cuando aprueben la correspondiente ley.

No puede el señor Azaña comunicarnos más noticias sobre sus proyectos, y le dejamos lleno de optimismo. Se da cuenta exacta del esfuerzo que hace falta para realizar sus grandes planes; pero se siente con energías para la obra, y, sobre todo, se siente apoyado por el aplauso y el aliento del país. (De «Crisol»)

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria de segunda convocatoria del 18 de mayo de 1931

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris Mercadal, y asistieron los Concejales señores Mascaró Guardia, Mascaró Pons, Mora, Serra, Servera, Eulich, Cerdona, Sines y Camps.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Autorizar a Matías Pons Sintes para instalar una bomba junto al pozo de la «Casa de San Pere» con el fin de sacar agua para abastecimiento de la población.

Quedar enterado:

1.º Decreto del Ministerio de Economía de día 7 y Circular del 13, disponiendo el laboreo de tierras y roturadas dentro de cada término municipal.

2.º Decreto del Ministerio de Justicia sobre provisión de los cargos de Jueces y Fiscales Municipales.

3.º Decreto del Ministerio de Instrucción Pública, declarando no ser obligatoria la enseñanza religiosa en las Escuelas y Centros oficiales.

4.º Decreto del Ministerio de la Gobernación de día 8, modificando la Ley electoral al solo efecto de la elección para Cortes Constituyentes.

5.º Oficio del señor Alcalde de Mercadal, manifestando haber dado los órdenes oportunos para que sea reparado el Monumento del Ilustre menorquín don Miguel Barzola.

6.º Y haberse dado comienzo a los trabajos de estudio para la confección del proyecto de traide de aguas a la población.

Autorizar a José Carreras Saló para edificar unos solares que posee en la carretera general, kilómetro 15, con sujeción a las condiciones fijadas por Ordenes Públicas, y previa presentación del plano correspondiente a la Junta de Sanidad.

Nombrar Maestro de Música Interno el joven Gregorio Carrera Llambias.

A propuesta del señor Alcalde, protestar ante el Gobierno de los sucesos ocurridos en varias poblaciones de España estos pasados días.

Del señor Mascaró Pons, conceder el servicio benéfico de retiro y un seguro de una peseta en especies alimenticias durante un mes al vecino Rafael Olivés Seguí.

Del señor Servera, solicitar del excelentísimo señor Ministro de Comunicaciones que la Estación Telefónica de esta Ciudad que funciona con carácter limitado, sea elevada a la categoría de completa.

Hacer un recorrido general en el Matadero Público.

Del señor Mora, para que el asunto sobre cambio de nombre de calles y dimisiones de los señores Alcalde y Servera, queden de momento sin resolver y en el mismo estado que hoy se encuentran, para ser luego sometidos a la deliberación y consejo de la superior Autoridad Civil de la Provincia, en su próxima visita a Menorca.

Y se levantó la sesión.

De Mercadal

Del Ayuntamiento

En la sesión ordinaria celebrada el día 24 de los corrientes se tomaron los siguientes acuerdos.

Conceder treinta días de permiso al señor Inspector Municipal de Sanidad, don Jaime Gomila para poderse ausentar de la localidad.

Construir diez mesas bancos bipersonales, para la escuela de niños regentada por la maestra nacional, doña Efigenia Taltavull.

Cambiar el nombre de Hospital Municipal, por el de Asilo Municipal, al establecimiento regentado por Hermanas Franciscanas, y que es propiedad del Municipio, fundándose el Ayuntamiento para tomar este acuerdo, en las economías que puede representar para el pueblo el nuevo carácter dado al establecimiento citado.

Se leyó una nota de datos tomados durante los pasados días, respecto a lo que fué algún tiempo, bienes comunales del Ayuntamiento, y que se conoce con el nombre de Estany de Lluriach, y se acordó continuar reuniendo cuantos datos sea posible respecto al estado de propiedad legal de dichos terrenos.

Se dió también lectura a una afectuosa carta de don Pedro M.ª Cardona, di rigida al Ayuntamiento, agradeciendo la deferencia con él tenida, al dar su nombre a una plaza del sufragáneo Fornells.

Se dió cuenta de una comunicación del señor Delegado del Gobierno, en la que encarece se abra una suscripción para recaudar fondos para aliviar la situación de los obreros sin trabajo. El Ayuntamiento acordó encabezar dicha suscripción.

CRONICA Nacimientos

Con el nombre de Catalina ha sido bautizada una hermosa niña que nació el día 15 de los corrientes y es hija de don José Pons Vinent y doña Margarita Florit Sales, payeses del predio Santa Teresa, de este término municipal.

A los abuelos, padres y tíos, enviamos nuestra enhorabuena.

El hermoso y robusto niño Alejandro Vinent Carreras, nació el día 19 del actual.

A los padres del recién nacido don Alejandro Vinent y doña Lucía Carreras, a los abuelos y demás familia, enviamos nuestra felicitación.

Defunciones

A los 85 años de edad, falleció el día 13 de los corrientes doña Juana Pons Palliser. (Q. E. P. D.)

A su hija Magdalena, lo propio que a su esposo don Juan Galmés y nietos de la difunta enviamos nuestro más sentido pésame y les recomendamos resignación, para hacer más llevadera la pena causada por la muerte de la señora Pons Palliser, que gozaba del aprecio de todos sus convecinos.

La angelical criatura Antonia Carreras Grau, de dos meses de edad, hija de los payeses de «Es Pi», falleció el día 23 del actual.

Enviamos nuestro pésame a los afligidos padres y familia.

A la avanzada edad de 87 años, murió el día 25 del mes en curso doña Lucía Barber Vidal, natural de San Cristóbal y recogida en el Asilo Municipal de esta villa.

A su entierro asistió una representación de la Corporación Municipal.

Enviamos nuestro pésame a la familia de la difunta.

Del campo

Entre la gente del campo, se notan ya los preparativos para dar principio a los trabajos de siega. En algunos sitios, muy pocos, se ven ya algunos haces de cebada. La cosecha de cereales, será bastante más floja, que la del año anterior.

Del pueblo

El Comité Republicano de esta villa, ha dado ya a conocer los nombres de las personas designadas para ocupar los cargos de Juez y Fiscal municipal.

Las personas designadas son don Domingo Ferrer Mascaró y don Rafael Pons Piris, respectivamente.

En la reunión celebrada el pasado domingo, dichos nombres fueron aceptados por aclamación y todos los reunidos que eran muchos, demostraron vivos deseos de luchar con entusiasmo, mayor si cabe, que en las elecciones del día 12 de abril y alcanzar una victoria en toda la línea, como se alcanzó en las elecciones municipales.

Felicitemos a los designados.
EL CORRESPONSAL
27 5 31.

Propaganda republicana

La visita de Angel Samblancat

Organizado por el Circulo Democrático y Republicano de Alayor y de acuerdo con las Juventudes Republicanas de esta isla se ha organizado una campaña de propaganda republicana a cargo del culto y batallador periodista don Angel Samblancat.

La personalidad del señor Samblancat es sobradamente conocida, haciendo innecesario que nosotros intentemos presentar aquí al culto conferenciante, que dentro de poco habrá de ser nuestro huésped.

La labor fecunda y diaria de este periodista resalta por su estilo original, igual que su labor en la tribuna, en particular desde que se halla implantada la República, es sencillamente admirable y ejemplar.

Para el próximo sábado es esperado el conferenciante y no dudamos que su labor habrá de ser altamente provechosa, en esta isla y en particular entre nuestra juventud que cada día va interesándose más por los problemas políticos y culturales.

GANGA

VENDERIA O CEDERIA en condiciones ventajosas el traspaso de arrendamiento de LINA MAQUINA Singer PARA COSER. Informes en esta imprenta.

¡Gran acontecimiento!

Dancing de la República

a cargo de la

Orquestina del smoking rojo

Sábado próximo día 30
A las diez de la noche

Salón Trianon

El salón estará adornado con la bandera nacional. Se sorteará una preciosa muñeca de la República, la que será expuesta en la acreditada Casa Mantolán.

La Orquestina ejecutará la «Marsellesa» y el «Himno de Riego»

¡Presúrese a encargar localidades!

¡Todo Mahón acudirá al Dancing de la República!

¡VIVA LA REPUBLICA!

Información suplicada

Mahón 28 de mayo de 1951. Señor Director de LA VOZ DE MENORCA. Localidad.

Muy señor mío y amigo: Como ampliación a la información que publica el número de ayer del periódico de su digna dirección, sobre el resultado de las demandas de aumento de precios de la mano de obra presentadas por la Sección del Ramo de la Piel, del Sindicato de Oficios Varios, a los fabricantes de calzado de esta plaza, de serían inviable a bien insertar, a ser posible en el número de mañana, la contestación dada oportunamente por el que suscribe, (cuya copia acompaño), por lo que le quedará muy reconocido, en afmo. amigo y s. q. s. m. e.

MIGUEL FRECH

Mahón 28 de mayo de 1951.

A la Junta del Sindicato de Oficios Varios. Mariscal Foch. Localidad.

Muy señores míos: Corresponde a su tiempo comunicado 16 de los corrientes, que detalla unos precios de hechura para la confección de calzado de diversas clases, que a ese Sindicato implantar en esta ciudad, y que, además de una unificación de las diferentes tarifas de retribución de mano de obra, implica un aumento considerable sobre las que actualmente rigen en Menorca, he de manifestarles, que no tengo inconveniente en aceptar dicha tarifa, siempre y cuando (como supongo) se trate de unas condiciones generales a establecer en todos los talleres y fábricas de esta isla, y su implantación quede fijada para la misma fecha acordada anteaer por la Residencia Ciudadelana, o sea a mediados de julio próximo venidero, ya que es indispensable un plazo prudencial bastante a poder manifestar nuevos muestrarios, basados en la mejora de las condiciones de trabajo, hacer las debidas revisiones de cálculos de coste y venta y el consiguiente envío de notificación a agentes y clientela.

Interpreto que una clase de calzado para señoras que fabrica esta casa a base de materiales de meila y dóngeles baratos combinados; con suela y carlón, considerada y denominada tercera, no debe estar incluida en la relación referida, y además entiendo que los precios fijados en tarifa para trabajo de suela, se contraen exclusivamente a las clases primera, deduciendo que las que no sean en relación sus precios guardarán la misma relación entre sí que las de suela de madera.

Esperando tengan a bien entregar al dador, acuse de recibo de la presente, me es grato aprovechar la oportunidad para suscribirse de Vds. afmo. y s. q. s. m. e.

MIGUEL FRECH

Es copia.

A la Junta del Sindicato de Oficios Varios. Localidad

Muy señores míos: Corresponde a su tiempo comunicado 16 de los corrientes, en el que detallan los precios de hechura para la confección de diversas clases de calzado, he de manifestarles no tengo inconveniente en aceptar dicha tarifa siempre y cuando se trate de unas condiciones generales a establecer en las fábricas y talleres de esta isla, y su implantación empiece a regir el 15 de julio próximo venidero, de acuerdo dicha implantación con la fijada anteaer por la Residencia Ciudadelana, pues tengo presente se necesita un plazo prudencial para cumplir los compromisos contraídos con anterioridad a su demanda de aumento; y para poder manufacturar los nuevos muestrarios basados en la mejora de las condiciones de trabajo y el con

LA FANTASIA

DESDE EL 1.º DE JUNIO

Asombrosa Baratura en géneros última novedad

Extraordinario surtido de artículos para luto Sedas lisas y estampadas inmensa colección Ottoman estampado Crespones seda artificial lisos y estampados y muchos otros artículos de gran moda a precios incompetibles

NOTA: A todo comprador que consuma desde 25 pesetas se le hará un magnífico regalo

siguiente envío de las nuevas tarifas a agentes y clientela.

A la vez me interesa saber si para las clases basadas en dóngeles baratos o meilas combinadas con suela y carlón, serán incluidas en las clases segundas o si la considerarán como clase tercera, pues es punto de bastante importancia el dejarlo bien aclarado y sin lugar a dudas.

También me interesa saber si los precios para el tacón suela se contraen exclusivamente a las clases primera, y si sus precios guardarán la misma relación entre sí que las de suela de madera.

Esperando entregaran al dador de la presente acuse de recibo, les saluda su afectísimo a. s. q. s. m. e.

P. CARRERAS

Comentario

Según el contenido de los dos cartas precedentes, cuya inserción nos ha sido suplicada, se deduce que los fabricantes don Miguel Frech y don Pedro Carreras, a pesar de no figurar en la lista de patronos que la asamblea de obreros zapateros consideró que habían contestado favorablemente a sus demandas, también aceptaron la tarifa de precios de mano de obra propuesta por el Sindicato de Oficios Varios, acondicionando solamente la vigencia con su puesta en vigor con fecha coincidente con la que será implantada dicha tarifa en Ciudadela, por el acuerdo existente entre obreros y patronos de aquella localidad.

CASETA

Se vende mejor sitio predio San Antonio, amueblada, bote motor popero, vela con accesorios, aparatos pesca, agua abundante, huertecita con frutas. Razón: San Jorge 2.

Crónica local y general

Escuelas

El telégrafo y el correo nos proporcionan diariamente noticias relativas a la actividad con que se acomete a las reformas e intensificación de la Enseñanza.

En el ministerio de Instrucción Pública se dictan nuevas disposiciones y se abren nuevos rumbos. Quien desee estar al corriente de la orientación y de los decretos que aparecen, no puede prescindir ni un solo día de la lectura de los diarios.

Ha sido decretada la orden de privar del ejercicio de la enseñanza a quien no tenga los títulos de aptitud que exige el Estado.

Forzoso es que en vísperas de la su presión de muchos colegios particulares donde no hay Maestros, las poblaciones piensen en suplir, con nuevas y mejores organizaciones, aquellos reductos del sectarismo.

Teniendo en cuenta la necesidad de acelerar la creación de escuelas, y al mismo tiempo la urgencia del traslado de la Escuela de Párvulos de la calle del Carmen a un local mas higiénico, a propuesta del Inspector de Primera Enseñanza, don Fernando Leal se ha puesto en estudio la inmediata creación de una Escuela Graduada de niñas en la que se refundirán la Escuela de Párvulos antes mencionada, y la Escuela unitaria de niñas sita en la calle de San José. Si el Ayuntamiento pudiese conseguir el arrendamiento del edificio ocupado actualmente por las oficinas de Correos, (calle Anunciavay) provisionalmente sería localizada la nueva Escuela Graduada en aquella casa, hasta que ha ya sido construido el nuevo edificio, que se proyecta alzar en la avenida de José M.º Quadrado.

Considerando que es preciso proceder con gran rapidez para atender a las necesidades de la Enseñanza, consideramos muy acertada la propuesta.

La enseñanza es una de las principales obras que se pueden realizar para la consolidación de la República.

Información militar

DISPONIBLES - Queda disponible en Baleares el Teniente Coronel de Artillería, don Enrique Fernández Sardiña, por haber cesado de ayudante de campo del General don Manuel López de Roés.

PREMIOS DE EFECTIVIDAD - Se declara con derecho a la cantidad de 1.400 pesetas, a partir del 1 de junio próximo, por haber transcurrido 9 años desde que cumplió los 25 de servicio, al Teniente don Agustín Ponsoda Castro, de la reserva de Mahón número 72.

MANDO - Presente en esta plaza el Coronel del Regimiento de Artillería Costa número 4, don Joaquín Bernet Rizo, se hizo cargo del mando del mismo, cesando el Comandante don Florencio Aguilera Barona, que accidentalmente lo desempeñaba.

Servicio de la plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería de Mahón número 65.

Jefe de Día. Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Imaginería. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Hospital y Provisiones. 5.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 25.º Oficial de Infantería. Servicio en Villa-Carlos.

Vigilancia. 1.º Oficial de Artillería. Imaginería. 2.º Oficial de Artillería.

Alumbrado público extraordinario

Los focos de alumbrado público extraordinario de las calles de Hannover, Fermín Galán (Nueva) y Plinio Caibo (Arravalete) se encienden a las siete en que aún es de día y se apagan a las nueve, cuando todavía es crecido el número de paseantes por aquellas vías.

Convendría que empezasen a brillar a las siete y media que ya es de noche y se apagan a las nueve y media, hora en que empieza a disminuir la circulación.

El señor concejal Inspector del alumbrado público puede, si le parece bien, recoger estas inclinaciones.

Las misas que se celebrarán mañana viernes a las 6 y media, 7 y 7 y media en la capilla de las Almas de la parroquia de Santa María, se aplicarán en sufragio del alma de don Bernardo Fontirroig y García (q. e. p. d.) en el primer aniversario de su fallecimiento.

Su familia agradecerá a sus amistades la asistencia a alguna de dichas misas.

Nota comercial

Importación. - Doce toneladas de carga varía se llevó ayer para Palma, Valencia y Alicante el vapor «Bellver», entre ellas 29 reses vacunas, 25 cerdos magros, 4 mulos, 145 cajas con queso, albarfatas con planta de goma, envases vacíos y otros efectos.

Importación. - La moto-nave «Ciudad de Mahón» ha traído hoy 40 toneladas de carga varía; entre la cual había harinas de trigo, patata, azúcar, maíz, cerveza, café tostado, pieles secas y otras mercancías.

NUESTROS MERCADOS

Table with market prices for various goods like Ciudadela, De Villa-Carlos, De Mahón, De Fornells, Total.

Noticias marítimas

Buques correos

Anoche a la hora de itinerario, emprendió viaje para Palma el vapor «Bellver» con el pasaje, la valija y carga. Capitán don Juan A. Molinas.

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las cuatro la moto-nave «Ciudad de Mahón», al mando del capitán don Gerardo Crespo Velasco.

Ha irado pasaje, valija y carga. Empezará su regreso esta tarde a las seis, para Barcelona.

Liga Marítima

El próximo domingo día 31, se efectuará la apertura oficial de la temporada de verano.

Es probable que el domingo día 7 de junio se inauguren las regatas de botes a la vela, habiendo designado mejores premios en metálico que el año pasado.

Entre los socios hay gran animación para asistir al local social el próximo domingo, desde donde se podrá admirar perfectamente el gran pequeño inglés «Orotica» que seguramente fundeará en aguas de Calafiguera y permanecerá 10 horas en nuestro puerto.

Dependiente barbero

Se necesita en el establecimiento de la calle de Bélgica 77. - Informes en el mismo.

TEATRO PRINCIPAL

Aparato sonoro ORPHEO SINCRONIC modelo 1931

Sábado día 30 a las 6 tarde y 9 30 noche. Domingo a las 4 y 7 tarde y 9 45 noche. Precios: Sábado tarde y noche y domingo 7 tarde. Plat. y prin. 575. Segundos 225. Butaca 110. Asiento tercer piso 0 70. Entrada 0 55. Domingo 4 tarde y 9 45 noche y lunes. Plat. y prin. 275. Segundos 175. Butaca 0 85. Asiento tercer piso 0 65. Entrada 0 55. Grandioso éxito de la sensacional y extraordinaria producción FOX totalmente hablada y cantada en español.

El precio de un beso

Formidable creación de José Mujica, María Maris y Antonio Moreno el artista de excepcional simpatía personal.

No deje de ver la verdadera zarzuela cinematográfica con tema de amores y aventuras, clasificada como «oro de ley de la pantalla».

Nota: A pesar de la alta categoría y elevado coste de la película EL PRECIO DE UN BESO los precios solo sufren una mínima alteración.

Miércoles y jueves de la semana próxima LA FUERZA DEL QUERER film todo hablado en español por María Albam, Andrés de Segura, Vicente Badala y otros eminentes artistas.

En el mes de junio grandes películas españolas. PRONTO: LADRON DE AMOR (en español).

CASINO DEL CONSEY

JUEVES DIA 28 MAYO A las 6 15. ENTRADA UNICA 0 30. ESTRENO de la grandiosa película del oeste americano de gran emoción:

AVES NOCTURNAS

estrepandísima creación del ya popular e intrépido BUZZ BARTON.

Sábado: EL COBARDE, una gran película que causará sensación. Suprema creación de WARNER BAXTER el actor de gesto formidable y fuerza hercúlea.

SALON VICTORIA

SABADO 30 DE MAYO, A las 6 30. (Butaca 0 70. Paico 2 00. General 45.)

John Barrymore y Laurel Hardy en el programa sonoro más formidable El general Crak

Radiomanía TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL por la pareja más famosa del mundo STAN LAUREL y OLIVER HARDY Producción METRO GOLDWIN en español

Domingo a las 4: B. 50. P. 150. A las 6 30: B. 65. P. 175. A las 9 30: B. 55. P. 150. G. 40. SIN ALIMENTO A PESAR DE SER LO MEJOR DEL AÑO. Miércoles tarde y jueves noche: DELIKATËSSEN el film sonoro y cantado insuperable

HOTEL BUSTAMANTE MAHON

MENU PARA HOY

Estremesas variadas, Mariscos, Caneloni, Lengosta salsa lágrara, Encebollado de ternera, Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Estremesas variadas, Arroz a la marinera, Tortilla rellena, Pescado al gratin, Ternera estofada, Postres variados

Table with hotel prices: Precio del cubierto, Tiktets 10 comidas clase superior, Abono mensual comida y cena (superior), Hospedaje completo por día (total compra)

Mitín de propaganda electoral en Ciudadela

Organizado por la Juventud Republicana de Ciudadela, esta noche, a las nueve, se celebrará un mitín en el local del «Casino Republicano 17 Enero» en el cual tomarán parte:

DON ANTONIO CURISES
MEDICO DE SAN CRISTOBAL

DON ANGEL MUERZA
DIRECTOR DE LA ESCUELA PRACTICA

Comisión de compras del Hospital Militar de Mahón

Anuncio

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que se expresan a continuación, necesarios al Hospital Militar de esta Plaza durante el mes de junio próximo el día 29 del actual a las doce horas ante la expresada Comisión.

Los vendedores presentarán ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello, justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución Industrial a que la contratación se refiere y los que aparecen como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

Artículos que se citan

50 litros de aceite vegetal de primera; 120 litros de aceite vegetal de 2ª; 10 kilos de bacalao; 10 quintales métricos de carbón vegetal; 20 kilos de garbanzos; 150 kilos de jabón común; 40 kilos de pases; Carne limpia, bífico, hueso de vacas, sesos, jamón tocino, leche de vacas, leche condensada, fideos, macarrones, gallinas, pescado, patatas, queso tierno y seco, fruta fresca, verduras, higos, vinos fino y generoso etc., la que se necesita para el consumo.

Mahón 11 de mayo de 1931.—El Comandante de Intendencia secretario, José Valero.—V.º B.º.—El Coronel Presidente, Vidal.

El Ayuntamiento, Cámara de Comercio, Unión Comercial y a la Transmediterránea

Un ruego

Las horas de llegada de los vapores corren con un absurdo.

El que un vapor correo llegue a las 5 de la mañana no solución absolutamente nada y en cambio ocasiona innumerables molestias.

Hoy día ir más lejos la moto-ave «Ciudad de Mahón» ha llegado a las 4 de la madrugada ocasionando las consiguientes molestias al pesaje, a quien nadie esperaba y a quienes por deber, conveniencia o necesidad tiene precisión de estar a la llegada de los barcos.

Precisa con urgencia se acuerde el cambio de horas de salida de los puertos entre Barcelona y Mahón señalándola a las 8 en vez de las 6 como lo efectúan ahora.

A los barcos «Jelme II» y «Ciudad de Mahón» les sobra tiempo saliendo a las 8 para estar a las 7 a puerto de destino.

¿Es de tanta monta lo que se pide para que la transmediterránea no pueda acceder a ello?

Rogamos el mayor interés a que sea atendido nuestro ruego.

Trillos y Trilladores

(Máquinas de «batre») de varios sistemas, a precios reducidos y a toda prueba. También aventadoras (máquinas de «ventá») desde menos de 300 pesetas. Modernice y perfeccione todas las labores agrícolas acudiendo a esta casa, donde se le informará gratis y sin compromiso.

G. J. Orfila. Pintor Calbo, 13 MAHON

Cooperativa Eléctrica de Menorca

Dentro de breves días es probable que podamos dar a conocer al público los trabajos encaminados para la formación de la Junta organizadora de esta nueva eléctrica.

26 mayo 1931.

Asociación Insular de Ganaderos DE MENORCA

Se convoca la Junta General extraordinaria de señores socios para el viernes día 5 de junio próximo a las siete de la tarde en el despacho del señor Presidente calle de Juan Mir y Mir (antes Infante) número 24 y para caso de no reunirse en dicho día el número de socios que prescriben los Estatutos de la Asociación se celebrará de segunda convocatoria el martes día 9 de dicho mes, a la misma hora y en el citado local.

Su objeto es prever la vacante de Secretario de la Junta Directiva, producida por el fallecimiento de don Narciso Tudurí (q. e. p. d.) y dar cuenta de las recientes impresiones recogidas en la Diada Agrícola Anual de Felanitx del 10 actual por nuestro Presidente acerca del arazgo y prosperidad que en estos momentos puede esperarse de la riqueza agrícola, pecuaria y avícola de esta isla.

Mahón 26 Mayo 1931.—P. A. de la Junta Directiva.—El Secretario accidental, Galliermo Mir V. B.—El Presidente, Juan F. Talavall.

Oficina electoral del partido republicano

Estará abierta esta oficina todas las noches de 9 a 11 en el Salón principal de la Casa del Pueblo, al objeto de efectuar los trabajos preliminares para la votación de Diputados para las Cortes Constituyentes que próximamente ha de celebrarse, rogando a nuestros correligionarios acudan a dichas oficinas para cooperar al mejor éxito de las elecciones.

Servicio Telegráfico

de LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 28 a las 2 10

EL MOMENTO POLITICO

Consejo de Ministros

A la entrada

Se ha celebrado Consejo de Ministros en el despacho oficial y bajo la presidencia del jefe del Gobierno don Niceto Alcalá Zamora.

Este al llegar manifestó a los periodistas que los representantes de entidades económicas le habían hablado del problema social y que iba a preparar algunos decretos.

Los patronos de Barcelona dijo el señor Largo Caballero, me participan que los obreros les piden mejoras que no pueden atender. Yo les he contestado, añadió el ministro del Trabajo, que tan antipatriótico es exigir cosas que no pueden darse, como llevarse al extranjero los capitales y boicotear la República.

En Palma han sido detenidos cuatro señores de Sóller que marchaban a Marsella con diez y ocho mil pesetas. Así lo notificó el ministro de Hacienda a los periodistas al hablar con éstos antes del Consejo de Ministros.

El de Gobernación señor Maura, les dijo que en San Sebastián se ha reanudado el trabajo en las fábricas.

Antes de empezar la sesión el señor Alcalá Zamora conferenció con el general Luque.

A la salida

A las 10 y 30 salieron los ministros. El de Instrucción Pública don Marcelino Domingo facilitó una nota oficiosa sobre los asuntos tratados.

Los principales son los que se indican a continuación.

El diario «ABC»

Se estudia detenidamente el asunto del diario «ABC», y se acordó que pasara dicho asunto al ministerio de la Gobernación.

El ministro de este departamento, señor Maura, accede a que se reabra la imprenta donde se tira el diario alfabético, pero interin no concede otra autorización sólo se podrá editar en ella el semanario «Blanco y Negro».

Los restos de Blasco Ibáñez

Trató el Gobierno de los honores oficiales que deberán tributar a los restos del insigne literato y patriota don Vicente Blasco Ibáñez cuando sean repatriados.

Se acordó que el jefe del Gobierno vaya en tal ocasión a Valencia, el señor Azaña represente al Gobierno en los actos que se celebren en Madrid y que la misma representación ostente en Barcelona don Marcelino Domingo, ministro de Instrucción Pública.

Varios asuntos

Se examinaron expedientes de prófugos y desertores.

Acordóse denegar una petición de cesura y pintura.

Se dictaron normas para hacer préstamos pequeños a los labradores.

Dictáronse nuevas normas para evitar que continúe la evasión de capitales y para aumentar la circulación fiduciaria.

Se trató de dimisiones y nombramiento de personal, entre éste el nuevo rector y vice rector de la Universidad de Oviedo, derogación del decreto del directorio sobre permanencia del profesorado en Canarias, reglas para la conservación de obras artísticas y otros varios asuntos que no son de interés público.

Los comunistas

En Barcelona ha sido clausurado el centro comunista de la calle de Amalia.

Se ha solucionado la huelga de los mineros de Suria.

Han fracasado los comunistas que en San Sebastián pretendían promover una huelga general por la cuestión de las pesquerías.

Este conflicto ha motivado varias detenciones.

Disturbios y alborotos

San Sebastián.—Nutridos grupos de revoltosos recorrieron la población y ejercieron coacciones sobre los trabajadores.

Hubo vuelcos de autos y cierre de avenidas.

En Algortete se produjo un choque con la guardia civil del que resultaron algunas víctimas.

El gobernador civil resignó el mando en la autoridad militar y esta publicó un bando en el que anuncia que será considerado y tratado como rebelde a la República el que rechace el arbitraje del gobierno.

Los comunistas han contestado con provocaciones.

Jornada sangrienta

San Sebastián.—En la carretera de Pasajes organizóse una manifestación. La detuvieron fuerzas del ejército. Al desviarse se encontró con fuerzas de la guardia civil. Se

Una hermosa zarzuela en español ofrece para esta semana el

TEATRO PRINCIPAL

con el estreno de la extraordinaria producción FOX (cien por cien sonora)

El precio de un beso

por el eminente tenor José Mojica de voz melodiosa y agradable, Mona Maris la diva excelente, Tom Patricola y el gran Antonio Moreno.

Un asunto interesante y una representación irreprochable. Otro grandioso éxito del Principal.

Prevéngase y encargue sus localidades con tiempo.

Próximamente otro film en español de gran éxito LADRON DE AMOR.

Junta de Plaza de Menorca

ANUNCIO

Por el presente hace saber esta Junta que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que a continuación se relacionan necesarios al Parque de Intendencia de esta Plaza y almacenes de Mercadal, cuyo acto tendrá lugar el día 29 del actual a las once de la mañana, en las oficinas del Reglamento de Intendencia de Mahón.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos, justificando su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución Industrial a que la contratación se refiere y los que aparecen como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Se admitirán proposiciones por la totalidad o parte de los artículos tanto para los de Mahón como para los de Mercadal.

Los adjudicatarios deberán depositar el diez por ciento del importe de sus ofertas, el cual les será devuelto una vez efectuada la entrega de los artículos en el plazo fijado y caso de incumplimiento con el indicado de depósito se satisfará la diferencia que en más resulte con la nueva compra que la Junta realice por dicho motivo.

Con arreglo a los pliegos de condiciones que estarán de manifiesto en el Parque de Intendencia de esta Plaza, Santa Ana número 4, los días laborables de 11 a 15, la cebada de berá ser limpia y por tanto exenta de polvo, piedras y semillas extrañas.

Artículos que se citan

Cebada, 580 quintales métricos; harina para pan de hospital 12 id.; harina para pan de tropa, 180 id.; peja para plenos, 550 id.; carbón vegetal, 25 id.; leña de tronco cortada y rajada, 200 id.

Artículos a entregar en Mercadal

Cebada, 580 quintales métricos; peja para plenos, id.

Mahón 11 de mayo de 1931.—El Comandante de Intendencia Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El Presidente, Vidal.

dieron los toques de atención reglamentarios y seguidamente se hicieron descargas.

Durante la jornada se contaron seis muertos y cuarenta y siete heridos.

Los republicanos para darse a conocer ostentaban brazaletes e invitaban al comercio a recibir los establecimientos.

Los trenes circulan custodiados.

El ministro de la Gobernación señor Maura, manifestó que ha resultado abortada la huelga general tumultuaria provocada en San Sebastián por los comunistas y que se ha restablecido la tranquilidad.

Regreso del señor Lerroux

Después de representar lucidamente a España en la Sociedad de Naciones ha regresado a Madrid, procedente de Ginebra, el ministro de estado señor Lerroux.

En las estaciones del tránsito fué saludado con resonantes ovaciones por el público que llenaba por completo los andenes.

Aquí es muy felicitado y continuamente recibe visitas de congratulación.

Hoy se reunirá el comité de alianza republicana para tratar de las elecciones para cortes constituyentes.

Personales

El ex ministro señor Chapaprieta está en ferreo.

Don Melquíades Alvarez ha paseado en auto.

Se ha firmado el pase a la excedencia del catedrático señor Yanguas.

El ministro de Instrucción señor Domingo Intensifica la elaboración de un plan general de escuelas.

Para vender

Lo está la casa calle Anagninay número 9 —Para informes calle San Fernando número 55.

Quiere usted

que su ropa le quede limpia, suave y magnífica, lávela con el acreditado jabón pinta azul marca

EL ELEFANTE

y quedará satisfecha de su buen resultado.

DE VENTA EN TODAS PATES

CUIDADO CON LAS IMITACIONES

y substancioso me reanimó. ¡Qué espectáculo más raro! ¡Una sala muy grande, en la que yo no me había despertado nunca, que no era de la casa de mi padre, que no era de mi fonda, ni de mi cuartel, ni de mi cárcel!

El suelo era lo que más me asombraba. Estaba profundamente removido y cubierto de piedras esparcidas. Y en medio había una ancha abertura cuadrada que parecía comunicar con una cueva.

—¡La Torre Maladetta! —grité.—¡La Torre Maladetta! ¡La trampa está abierta! ¡Diana, José, Ana, venid conmigo, venid! ¡He encontrado un camino yal ¡Oh, no tardéis en venir!... ¡Hay tantos muertos yal!

—Sólo Ana ha muerto —me respondió el doctor Fabricius, que estaba apoyado en la cabecera de mi cama.—Era demasiado tarde.

—¡Fabricius, amigo mío, padre mío! —dije cogiendo su mano.—¿Y Diana? ¿Y José?

—¡Están vivos! Pero ya estás mejor ahora —continuó— y puedo hablar contigo. Es necesario, porque el tiempo nos apremia. Más tarde conocerás los obstáculos que han retrasado tu libertad. Este relato nos haría perder hoy instantes preciosos. En pocos días las esperanzas del mundo se han deshecho. Los ejércitos y los partidarios de Napoleón se han embriagado con éxitos brillantes. La causa de la independencia de los pueblos no está perdida, no lo estará nunca; pero acaso no le esté reservado a mi vejez el gozar con su triunfo. Mi ca-

sueño a veces también era sombrío y largo. Me acuerdo que llegó un momento en que abrí los ojos y ya no ví luz. Era la noche final, la noche eterna que con tanto horror había previsto y retardado con tanto afán el día anterior, o la víspera de éste, o quizá otro día antes. Eran mis últimas tinieblas... Quise levantarme... ¡Y no pude!

—No está mal —me dije para mí.—Todo se ha acabado. ¡Esto es la muerte!

Y me preparé para morir; pero al extender mi brazo para apoyar en él mi cabeza toqué un brazo frío.

—¿Quién está ahí? —murmuré estremeciéndome como si pudiera espantarme encontrar un asesino. ¡Un asesino, Dios mío, un asesino! ¡No podía haber ninguno tan cruel que no hubiese compartido conmigo su pan!

—¡Soy yo! —respondió Soibioski, cuyas fuerzas rendidas más pronto, se habían conservado más tiempo.—¡No tiembles, no tengas miedo! Yo no quiero hacerte daño. Sólo necesito tu puñal.

—¿Para que sirva un puñal aquí? ¿Crees acaso que hay hombres escondidos en los subterráneos de la torre?

—No, sólo hay cadáveres; pero hay uno cuya obstinación en vivir me cansa, y tengo derecho a librarme de él. Dame, dame tu puñal y bebe mi sangre. Dicen que esto sostiene la vida. ¿Quién sabe? Quizá el Tagliamento haya vuelto a su cauce. Quizá el doctor Fabricius haya llegado ya.

SEÑORA

Antes de efectuar sus compras visite la casa más acreditada en

NOVEDADES, CALIDAD Y PRECIOS

LA SALDADORA

PLAZA DEL CARMEN

CASHS RECOMENDADAS

Gran variedad en fajas y corsés para señoras
Desde CUATRO PESETAS
CASA MATEO MIR
DOCTOR ORFILA, 22

EL BARATO

Gran surtido en
CAMISERIA desde 4'50 una
Siempre barato

VAINICAS A MAQUINA
A 0'20 PESETAS EL METRO
en la casa

Manolo Cardona

Tintoreria

Colores sólidos, Lavados en Seco
Para encargos
La Casa de las Medias

L'ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS
ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS
Agente general en Menorca:
RAMON BUSTAMANTE, calle Pi y Margall, 11

Albayalde en pasta

El mejor y el de más rendimiento
Fabricado por la Real Compañía Asturiana de Minas
Insustituible para la mezcla con nuestro producto
VERDE CARDENILLO PURO «Vert d'aram»
La pintura más resistente al exterior y al agua del mar
Venta: **CASA MURILLO**
Fundada en 1869
Pi y Margall, 26 MAHON Teléfono, n.º 22

Fábrica de toda clase de LICORES, JARABES y MORGATAS de
Sucesor de Manuel Beltrán Pujol
MAHON

Calidades Inmejorables. Precios limitados
Fabricante del verdadero y típico licor
Estomacal BELTRAN. Rey de los digestivos
Desconfiando de imitaciones. Exigiendo siempre

Perfumeria

Las Mejores Marcas
La Casa de las Medias

DOS LIBROS TRASCENDENTALES

Como hicimos la
revolución de octubre

Por León Trotsky
Precio. Dos pesetas

Campesinos y bandidos
Por Vsevolod Ivanof
Precio. Dos pesetas

Ediciones de «NOSOTROS»

Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona 26 de mayo de 1931

| | |
|---|-------|
| Francos cheque | 40 05 |
| Libras id. | 49 80 |
| Dólar id. | 16 25 |
| Liras id. | 55 60 |
| Interior serie A. | 62 00 |
| id. id. B. | 61 75 |
| Amort. 5 p. 100 serie A. 1920. | 80 50 |
| id. id. B. 1920. | 80 50 |
| Exterior serie A. | 75 00 |
| Obligaciones Compañía Transatlántica 6 p. 100 1922. | 00 00 |
| id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100 | 61 00 |
| Amort. 5 p. 100 serie A. 1917. | 76 25 |
| Amort. 5 p. 100 serie B. 1917. | 76 25 |
| Obligaciones S. S. J. General | 98 00 |
| Agua Barcelona 6 p. 100 | 70 00 |
| Acciones norte fin mes | 70 00 |
| id. Alicante id. | 56 00 |
| id. Andaluces id. | 20 00 |
| d. Orenses id. | 00 00 |
| d. Coloniales id. | 75 00 |

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona 27 de mayo de 1931

| | |
|---------------------------------|----------------|
| Amortizable 5 p. 100 A 1920 | 81'00 |
| » B 1920 | 81'00 |
| Interior 4 p. 100 A | 62'25 |
| » B | 62'25 |
| Amortizable 5 p. 100 A 1917 | 76'50 |
| » 5 p. 100 B 1917 | 76'50 |
| » 5 p. 100 A 1927 libre | 91'50 |
| » 5 p. 100 B 1927 libre | 91'50 |
| Exterior 4 p. 100 A | 76'00 |
| » B | 75'00 |
| Obligaciones Norte Prioridad | 61'00 |
| Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca | 88'00 |
| Andaluces 2.ª serie fijo | 00'00 |
| Ceds. B. Hip. España 4 p. 100 | 88'00 |
| id. id. id. 5 p. 100 | 95'00 |
| id. id. id. 6 p. 100 | 105'00 |
| Francos cheque París | 00'00 a 40'05 |
| Liras id. Roma | 00'00 a 55'60 |
| Dólar id. New-York | 0'000 a 10'355 |
| Libras id. Londres | 00'00 a 49'80 |
| Reichsmark id. Berlín | 0'00 a 2'4325 |

MONEDAS DE ORO

| | |
|------------------------|--------|
| Alfonso XIII | 198'00 |
| Onzas y sus fracciones | 198'00 |
| Isabelinos | 199'00 |

Biblioteca de Ideas y Estudios Contemporáneos

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

| | |
|---|------|
| Dr. A. Anselmo González — Nacimiento y evolución de la inteligencia | 5'00 |
| Max Nordau — La esencia de la civilización | 7'00 |
| E. Bessler — El pensamiento disciplinario | 6'00 |
| Erasmi Jünger. Las tempestades de acero | 7'00 |
| A. Liéno. — El imperio de los negros blancos | 6'00 |
| Charles Véchard. — Los zigzags del amor | 5'00 |
| G. K. Chesterton. — La esfera y la cruz | 5'00 |
| Leonidas Andrew. — El Océano | 4'00 |

Novedades Literarias

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

| | |
|--|------|
| Jean Ravennes. — Marfa de Jerusalén. | 5'00 |
| Felipe Triga. — Marfó de un beso. | 5'00 |
| T. Trilby. — Princesa de Riviera. | 5'00 |
| Tarásov Rodiónov. — Soborno. | 5'00 |
| Gabriel Anbaréde. — Agnès. | 5'00 |
| Worsky. — La emperatriz sanrienta | 5'00 |
| Bentio Mussolini. — La amante del cardenal | 5'00 |
| F. Witschetzky. — El navío negro. | 9'00 |
| Hermán Robleto. — Sangre en el trópic | 5'00 |
| César González Ruano. — Vida, pensamientos y aventuras de Miguel Usamuno | 5'00 |
| Ch. Lucieto. — El agente secreto. | 5'00 |

Interesantes libros

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva

| | |
|--|------|
| S. Minguñón. Al servicio de la Tradición | 5'00 |
| Pablo Iglesias. Al servicio del Pueblo | 5'00 |
| Alejandro Lerroux. Al servicio de la República | 5'00 |
| F. Hernández Mir. La Dictadura en Marruecos | 5'00 |
| J. Berja de Quiroga. La crisis del capitalismo y la capitalización del trabajo | 5'00 |
| Angel Ossorio. Esbozos históricos | 5'00 |
| Emilio Veirando. La estabilización de la peseta | 5'00 |
| Alicio Garcetoral. La ruta de Marcelino Domingo | 5'00 |
| J. García Gallego. Necesidad de Cortes Constituyentes | 6'00 |
| Vicente de Roig Ibáñez. La Constitución que precisa España | 4'00 |
| Salazar Alonso. La justicia bajo la dictadura | 5'00 |
| Alejandro Lerroux. Pequeñas tragedias de mi vida | 5'00 |

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera.

Yo arrojé mi puñal todo lo lejos que pude. Estaba seguro que no iríamos a buscarlo. Recuerdo que esto lo pensé.

— ¡Hermano mío — le dije llorando, — estás echa do en la roca; ven, ven junto a mí! ¡José no me de jes! ¡Dios mío, tened piedad de nosotros!

Yo no sé si lo atraje hacia mí o yo me acerqué a él, pero acabamos por tocarnos.

— ¡Honorina — exclamaba él, — pobre Honorina, joven novia que prepara sus galas y sus ramos! ¡Honorina, tan buena y tan bella como era! ¡Y tú, Máximo; yo te quería y no te veré más! ¡Oh, si al menos el día nos alumbrase una vez! Pero está de masiado lejos de aquí, el balcón muy elevado... ¡Jamás, jamás!

Yo estaba preso de un vértigo enloquecedor... Cuando José calló quise inclinarme hacia él para ver si respiraba aún. Se alejó de mí con un horrible gemido. Yo oía ruidos vagos y luego se me esca paban como si no hubieran existido, y en vano capaban como si no hubieran existido, y en vano me esforzaba por volverlos a oír. Al fin el pensamiento me escapó por completo. Caí otra vez en la vaguedad de mis sueños. Volví a ver los festines que había dejado y a la pequeña Onorina pregonando sus macarrones y a Santa Honorina tendiéndome sus brazos consoladores desde el fondo del fantástico cuadro de Pordedone.

Sin embargo, los rumores volvían otra vez. Eran el pico, la pala, el Tagliamento que pasaba gimien do sobre la torre, la mina que la hacía saltar; era

Onorina bañada en lágrimas, en el umbral de la iglesia, que repetía sin cesar: «Cómprme, caballero, cómprme mis buenos macarrones! ¡No los hay mejores en Codroipo!»

Yo dormía.

Cuando volvía en mí le preguntaba a Solbioski: «¿Duermes?», y él no me respondía.

Mi sopor se fué haciendo poco a poco más profundo. Perdí el recuerdo del tiempo, de los lugares y de mí mismo. Yo me preguntaba vagamente: «¿Dónde estoy?» Y mi memoria era un abismo en el que no podía encontrarme.

Acabé por no pensar en nada. Únicamente el oído me traía aún sensaciones incompletas y confusas, gritos, lamentos, estrépitos de cataratas y tempestades. Quise responder con lamentos y gritos para ponerme a tono con esta naturaleza doliente que iba a morir y la voz me faltó.

No bastaría el reloj de la humanidad para medir horas semejantes. Cuando pasaron me encontré en un sitio en que la luz venía del cielo. Acaso fuera una mañana. En cuanto abrí mis ojos tuve que cerrarlos porque el sol los hería. Mi boca no me ardía ni mis miembros me pesaban tanto. Algunos líquidos sabrosos recreaban mi paladar y yo los gustaba. Yo no me daba cuenta de mis sufrimientos y me imaginé que vivía.

— Esto va mejor — me dije. — Me gustaría seguir y morir así.

Miré de nuevo, porque un nuevo brebaje dulce

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 mayo de 1931, de las DEUDAS AMORTIZABLES 5 por 100, con impuestos.

También descontamos los cupones de otros valores cuyo importe líquido nos sea conocido.

OBRA NUEVA

¿Qué ha pasado aquí?

por FRANCISCO VILLANUEVA
Novísimo libro que comprende la historia política de la dictadura desde el proceso del señor Sánchez Guerra hasta la caída del Directorio y formación del nuevo Gobierno.

Precio: **Cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», Calle Nueva.

OBRA NUEVA

GRACO MARSÁ

La sublevación de Jaca

Relato de un rebelde

Precio: **cinco pesetas**
Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

La Ciencia de la Vida

Obra que agota el saber sobre los problemas de la existencia de los seres. La más rica fuente, en mucho tiempo, para saciar la sed de curiosidad toda persona inteligente.

Son autores:

El universal H. G. WELLS
El insigne biólogo J. HUXLEY
El diplomático G. P. WELLS

La Ciencia de la Vida lleva ilustrada su amena exposición con una interesantísima profusión de grabados, en número superior a 1 500.

Está impresa, con limpieza y cuidado, en papel couché.

Además contiene gran cantidad de láminas en colores.

La obra completa se editará en dos volúmenes de más de 500 páginas cada uno, al precio de 70 pesetas tomo.

Por 140 pesetas puede usted poseer la maravillosa enciclopedia que han escrito acerca de la Vida el genial literato y los dos biólogos ingleses.

Se ha editado ya el primer volumen que puede adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva, de esta ciudad.